

Application procedure (1): General

【質問 1】 メールでの出願はできますか？

【回答 1】 メールでの出願はできません。すべて郵便書留で送付する必要があります。

【Question 1】 Can I send my application documents via email?

【Answer 1】 No. You need to send all your documents by post (by registered mail).

【質問 2】 出願書類は締切間近に届けば大丈夫でしょうか？

【回答 2】 締切の 1 週間前までには全ての出願書類が届くよう手配することを強くお勧めします。これは、第一に、受領した出願書類を本研究科で精査し、必要であれば修正や追加書類の提出を求める場合があるからです。修正後の書類や追加書類についても、締切までに届く必要があります。第二に、日本国外在住の方の場合、検定料の支払いに時間がかかる場合があるからです。日本国外在住の方には、受領した出願書類を精査し、問題がないことを確認した後に、オンラインでのクレジットカード支払いのためのウェブリンクを電子メールで連絡します。この場合の支払いについても、締切までに完了している必要があります。

【Question 2】 When should I submit my application documents?

【Answer 2】 We strongly recommend that you make your application documents reach us **at least a week before** the deadline. This is important because:

1- After reviewing your documents thoroughly, we may ask you to make changes or to submit additional documents. **Any revised documents and/or additional documents must reach us by the deadline.**

2- And, in the case of applicants residing abroad, processing the payment of the application fee may take some time. If you reside abroad, we will send you a link to the website for online credit-card payment after receiving all application documents, reviewing them thoroughly, and making sure they are complete. **You must successfully make payment online by the deadline.**

【質問 3】 卒業（修了）証明書や成績証明書は原本が必要ですか？

【回答 3】 卒業（修了）証明書や成績証明書については、すべて原本が必要です。コピーの提出は不可です。なお、出願後に出願者が原本を必要とする場合、本研究科でコピーを取ってから、原本を返却することは可能です。

【Question 3】 Should my graduation certificate and academic transcript be original?

【Answer 3】 Yes, they must be original. **Photocopies will not be accepted.** If you need the original certificates returned to you, we will make a photocopy and return them to you.

【質問 4】 卒論・修論を書いていないのですが、代替として、どのような論文を提出するべきでしょうか？形式に決まりはありますか？

【回答 4】 卒論・修論に相当する学術論文の提出が認められます。授業の課題として執筆した論文、学術雑誌に出版した論文、卒業制作（卒業設計）の設計説明書などが考えられます。本文の形式は自由ですが、要旨は A4 用紙に 2,000 語以下の英語で記載する必要があります。要旨のみの提出は認められません。

【Question 4】 What kind of **research paper** is required? As I did not write a graduate thesis (or a master's thesis), I need to submit an "equivalent research paper," mentioned in the application guideline. In this case, what kind of paper should I submit? Is there a format to follow?

【Answer 4】 You may submit a term paper you wrote for a course, a paper you published in an academic journal, a paper describing your graduation project/design, and so on. There is no official format you should follow regarding the full text, but you **must include an abstract in English** (on A4 paper) in 2,000 words or less. It is **unacceptable to submit only an abstract**.

【質問 5】 経済的基盤に関する書類は、奨学金を獲得していても提出が必要でしょうか？

【回答 5】 奨学金受領の証明があれば、他の書類の提出は不要です。

【Question 5】 I have a scholarship. Do I still need to submit a Statement of Financial Position?

【Answer 5】 If you have been selected as a scholarship recipient, a certificate from the foundation will be acceptable.

【質問 6】 経済的基盤に関する書類に記載が求められる金額は、どの程度でしょうか？

【回答 6】 特に金額の指定はありません。通常は、最低でも 1 学期分の費用を賄えることを証明する必要があります。東北大学で学ぶための費用については、以下のウェブサイトを参照して下さい。

<http://www.tohoku.ac.jp/en/admissions/tuition_fees.html>

<http://sup.bureau.tohoku.ac.jp/tips/cost_en.html>

【Question 6】 Is there a minimum amount that I have to show in my financial statement?

【Answer 6】 We do not have any particular figure in this regard. Yet applicants usually have to demonstrate that he/she will be able to spend at least his/her first semester without financial problems. You may visit the following websites to check the costs of living at Tohoku University:

<http://www.tohoku.ac.jp/en/admissions/tuition_fees.html>

<http://sup.bureau.tohoku.ac.jp/tips/cost_en.html>

【質問 7】 日本国外に在住している場合、検定料をどのように支払うのでしょうか？

【回答 7】 日本国外在住の場合は、他の出願書類を受領後に、オンラインでのクレジットカード支払いのウェブリンクを電子メールでお送りします。この場合の支払いも、締切までに完了する必要があります。

【Question 7】 I live outside of Japan. How do I pay my application fee?

【Answer 7】 If you reside abroad, we will send you a link to the website for online credit-card payment after receiving other application documents, reviewing them thoroughly, and making sure they are complete. You must successfully make payment online by the deadline.

【質問 8】 国費留学生も検定料を支払うのでしょうか？

【回答 8】 必要ありません。

【Question 8】 I have got a MEXT scholarship. Do I still have to pay my application fee?

【Answer 8】 No, you do not have to pay.

Application procedure (2): Language abilities

【質問 9】 日本語検定試験を受験する必要あるのでしょうか？

【回答 9】 必要ありません。

【Question 9】 Do I need to take the Japanese Language Proficiency Test?

【Answer 9】 No. Scores of the Japanese Language Proficiency Test are not required.

【質問 10】 入学に必要な英語テストの最低点は何点ですか？

【回答 10】 具体的な最低点は定めていません。書類審査と面接審査を通じて、出願者の英語力や専門分野の研究遂行能力などを総合的に判断します。

【Question 10】 What is the minimum English test score required for enrollment?

【Answer 10】 There is no minimum score. We look not only at your English language ability, but also at your academic skills in general. We will evaluate your skills by carefully examining your documents and conducting an interview.

【質問 11】 英語が母国語なら英語テストは免除になるのでしょうか？

【回答 11】 英語が母国語の場合、英語テストの提出は免除されます。個別の判断については、本研究科教務係までお問い合わせ下さい。

国際文化研究科教務係: int-kkdk@grp.tohoku.ac.jp

【Question 11】 My native language is English. Do I still need to submit TOEFL/TOEIC/IELTS scores?

【Answer 11】 Native English speakers are exempt from submitting a language test score sheet. However, if you have more enquiries, please contact the academic office.

The academic office: int-kkdk@grp.tohoku.ac.jp

Application procedure (3): Reference letters

【質問 12】 推薦状はメールでの送付でもよいのでしょうか？

【回答 12】 メールでの送付はできません。締切までに、推薦者自身が封をした原本を提出する必要があります。

【Question 12】 Can my **reference letter(s)** be sent to you by email?

【Answer 12】 No. You should send us the original letter(s) enclosed in an envelope and sealed by the referee(s).

Please note that these **must reach us by the deadline**.

【質問 13】 推薦状の提出は、推薦者からの直接送付でよいでしょうか？

【回答 13】 推薦者からの直接送付は認められません。2名の推薦者それぞれから推薦者自身が封をした推薦状を出願者が受け取り、他の出願書類とともに郵送する必要があります。このため、十分な時間的猶予をもって出願の準備を開始することをお勧めします。

【Question 13】 Can my reference letter(s) be sent directly from my referee(s)?

【Answer 13】 No. You should collect a reference letter from your two referees. The referee(s) should enclose the letters in a sealed envelope. Please send the two letters to **us together with your other application documents**. Therefore, we recommend you start preparing for your application well in advance.

【質問 14】 1通目の推薦状は指導教員に書いてもらうことになっていますが、2通目は誰に書いてもらうべきでしょうか？

【回答 14】 大学の教員が書くことが望ましいですが、それ以外でも受け付けます。職歴がある場合、出願者のことをよく知る職場の上司が書くことも考えられます。

【Question 14】 The application guideline says that one of my reference letters should be written by my academic supervisor. Who should write the other one?

【Answer 14】 Ideally the other one is also written by an academic, but a non-academic referee is acceptable. If you have professional career, it can be written by a supervisor.

【質問 15】 指導教員と連絡が取れない場合はどうすればよいでしょうか？

【回答 15】 指導教員が既に死亡しているなど、出願者の責によらず連絡が取れない場合は、それ以外の推薦者による推薦状が認められる場合があります。必ず事前に本研究科教務係にお問い合わせ下さい。
国際文化研究科教務係: int-kkdk@grp.tohoku.ac.jp

【Question 15】 I cannot contact an academic supervisor. What should I do?

【Answer 15】 If there are extenuating circumstances and you are unable to contact your supervisor, for instance, if your supervisor has already passed away, a reference letter written by other referees will be considered. In such cases, please contact the academic office in advance for guidance.

The academic office: int-kkdk@grp.tohoku.ac.jp

Tuition fees and financial support

【質問 16】 入学料・授業料の免除はあるのでしょうか？

【回答 16】 経済的に困難な学生は、入学料及び授業料免除の申請ができます。詳細については、以下のURLを参照してください。

<http://www.tohoku.ac.jp/en/admissions/tuition_fees.html>

<<http://www2.he.tohoku.ac.jp/menjo/>>

【Question 16】 Can the amounts of the admission fee and tuition fees be reduced?

【Answer 16】 Prospective students who have economic difficulties may apply for an admission fee waiver and/or a tuition fee waiver. For more information, visit:

<http://www.tohoku.ac.jp/en/admissions/tuition_fees.html>

<<http://www2.he.tohoku.ac.jp/menjo/>>

【質問 17】 奨学金はありますか？

【回答 17】 本研究科では奨学金を支給していません。一部の在學生は TA や RA として働いていますが、その報酬のみでは生活費を賄うには不十分です。東北大学の奨学金プログラムや授業料免除、日本政府など他機関による奨学金プログラムを検討することをお勧めします（下記 URL 参照）。なお、文科省奨学金の「大使館推薦」制度に申請する場合は、指導を希望する教員から、出願書類を大学に提出してもらう必要があります。

東北大学が提供する奨学金 <http://www2.he.tohoku.ac.jp/shogaku/>

文部科学省奨学金 <<http://www.studyjapan.go.jp/en/toj/toj0302e.html>>.

授業料免除 <<http://www2.he.tohoku.ac.jp/menjo/>>

【Question 17】 Are there any scholarships available?

【Answer 17】 The Graduate School of International Cultural Studies (GSICS) does not offer scholarships.

Although graduate students work as teaching assistants (TAs) or research assistants (RAs) for their supervisors, the income from this work is not sufficient to cover their living expenses. However, there are other types of financial assistance programs offered by Tohoku University and other foundations, including the Japanese government. If you are interested in the University Recommendation scheme for the Japanese government (MEXT) scholarship, you will need to ask your prospective supervisor to prepare application documents and submit them to the university.

For more information, visit:

Scholarships for international students at

<http://www.tohoku.ac.jp/en/admissions/financial_aid.html>.

The MEXT scholarship at

<<http://www.studyjapan.go.jp/en/toj/toj0302e.html>>.

Tuition waivers

<<http://www2.he.tohoku.ac.jp/menjo/>>

Other issues

【質問 18】 出願前に、教員に連絡をとるべきでしょうか？

【回答 18】 研究テーマがプログラムの教育内容や指導教員の専門と合致しているかを判断するためにも、事前に指導を希望する教員に連絡をとることを強くお勧めします。指導を希望する教員を探すには、本プログラム・ウェブサイトの「Faculty」ページを参照してください。

【Question 18】 Should I contact your faculty members in advance?

【Answer 18】 Yes, we strongly recommend that applicants contact one (or more than one) of our faculty members in advance to confirm that our program can accommodate your research interest. To find a prospective supervisor, you can visit the "Faculty" page of our website and check their areas of expertise.

Faculty page < <http://www.intcul.tohoku.ac.jp/g2sd/faculty/>>

【質問 19】 これまでにグローバルガバナンスや持続可能な開発に関連する科目を学んだことはないのですが、G2SD で学ぶことはできるのでしょうか？

【回答 19】 これまでにグローバルガバナンスや持続可能な開発に関連する科目を専攻していなくても出願することができます。ただし、研究テーマがプログラムの教育内容や指導教員の専門と合致しているかを判断するためにも、事前に指導を希望する教員に相談することを強くお勧めします。

【Question 19】 I have never taken courses on issues concerning global governance or sustainable development. Am I eligible to study in your graduate program?

【Answer 19】 You can apply for the program even if you have not taken courses on issues concerning global governance and sustainable development. However, we strongly recommend that applicants contact one (or more than one) of our faculty members in advance to confirm that our program can accommodate your research interest.

【質問 20】 大学院の課程に出願する前に、まずは研究生になるべきでしょうか？

【回答 20】 現状では研究テーマに関する専門知識を十分に有していないなどの場合、受け入れ審査を通過すれば、6ヶ月または12ヶ月間、研究生として在学することが可能です。いずれにしても、指導を希望する教員に事前に相談することをお勧めします。

【Question 20】 Should I start as a "research student" (i.e., kenkyu-sei or non-degree seeking student) first, and then apply for the graduate program later?

【Answer 20】 If you think the knowledge you have on your research topic is insufficient, you can study for 6 or 12 months as a research student if accepted. In any case, you should consult with your prospective supervisor(s) about topic knowledge and suitable courses. If you want to become a research student, you need to find a supervisor who can take you as his/her advisee.

【質問 21】 研究テーマはどのように決めるのでしょうか？

【回答 21】 学生自身の希望をもとに、指導教員からの指導を受けながら決めることになります。出願前に、指導を希望する教員に研究テーマについて相談することを強くお勧めします。

【Question 21】 How can I choose a research topic?

【Answer 21】 A research topic will be determined based on your own research interest and instruction and guidance by a faculty adviser. It is strongly recommended that you ask your prospective adviser in advance about possible research topics.

【質問 22】 特別な事情があるのですが、出願について相談できますか？

【回答 22】 本研究科教務係までメールでお問い合わせ下さい。
国際文化研究科教務係: int-kkdk@grp.tohoku.ac.jp

【Question 22】 I have special circumstances or other questions about the application. Who can I contact for application information?

【Answer 22】 You can send an email to the academic office.
The academic office: int-kkdk@grp.tohoku.ac.jp